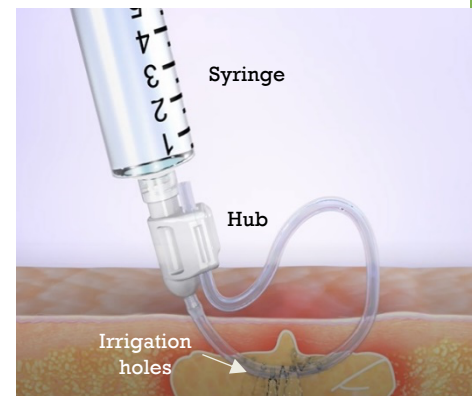


# QUICKLOOP® HOME CARE INSTRUCTIONS

## DRESSING CHANGES

1. Change the dressing and wash the incisions with soap and water 2-3 times per day. Additional dressing changes may be required if the gauze bandage becomes saturated with pus or blood. Simply peel the dressing and tape away from the skin and discard.
2. Make sure the tubing moves freely and does not become stuck. Grab the hub and bring it close to one of the incisions. Then move the tubing back and forth.
3.  **YES**    **NO** Your provider would like you to irrigate the abscess cavity during dressing changes. To irrigate:
  - a. Fill the syringe provided by your health care provider with \_\_\_\_\_
  - b. Attach the syringe to the hub by twisting it clockwise.
  - c. Move the hub toward the incision until the irrigation holes are under the skin (as shown in the picture).
  - d. Press down on the plunger until all the liquid has flowed into the abscess cavity.
  - e. Repeat steps (a – d) 2 more times.
  - f. Detach the syringe from the hub by twisting counterclockwise.
4. Re-adjust the tubing so the irrigation holes are outside the skin.
5. Re-dress the incision by placing one gauze pad between the hub and skin and secure with tape. Use another gauze pad (or several) to cover the incisions and the device.
6. Repeat the steps above 2-3 times per day until the device is removed or as directed by your provider. Once drainage has stopped, cover device loosely to allow area to remain dry.



## DEVICE REMOVAL

- Follow-up with a medical professional for device removal**

OR

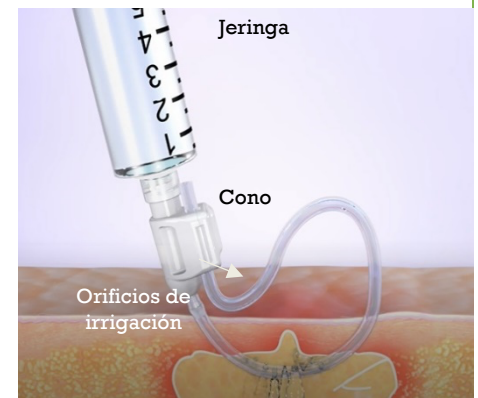
- Remove device at home**

1. If instructed to remove device at home, the device is ready for removal when all of the following are true:
  - ✓ At least three days have passed since device insertion, up to \_\_\_\_\_ days as directed
  - ✓ There is no pus or blood draining from either incision
  - ✓ There is very little redness and swelling around the incisions
  - ✓ There is very little pain at the site of the procedure
2. To remove the device, hold the plastic hub with one hand and use your other hand (or another person) to cut one side of the loop. The device should then easily slide out. **Be sure not to cut both sides of the loop.**
3. Discard the device. If any piece of the device remains inside the wound, please see a medical professional.

# QUICKLOOP® INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO EN CASA

## CAMBIOS DE APÓSITOS

1. Cambie el apósito y lave las incisiones con agua y jabón 2 o 3 veces al día. Pueden ser necesarios más cambios de apósitos si la venda de gasa se satura de pus o sangre. Simplemente despegue el apósito de la piel y deséchelo.
2. Asegúrese de que la sonda se mueva libremente y no se atasque. Tome el cono y acérquelo a una de las incisiones. A continuación, mueva la sonda hacia adelante y hacia atrás.
3.  **SÍ**  **NO** Su proveedor desea que irrigue la cavidad del absceso durante los cambios de apósito. Para irrigar:
  - a. Llene la jeringa proporcionada por su proveedor de atención médica con \_\_\_\_\_
  - b. Coloque la jeringa en el cono girándola en el sentido de las agujas del reloj.
  - c. Mueva el cono hacia la incisión hasta que los orificios de irrigación estén debajo de la piel (como se muestra en la imagen).
  - d. Presione el émbolo hasta que todo el líquido haya entrado en la cavidad del absceso.
  - e. Repita los pasos (a - d) 2 veces más.
  - f. Separe la jeringa del cono girando en sentido contrario a las agujas del reloj.
4. Vuelva a ajustar la sonda para que los orificios de irrigación queden fuera de la piel.
5. Vuelva a vendar la incisión colocando una gasa entre el cono y la piel y fíjela con tela adhesiva. Utilice otra gasa (o varias) para cubrir las incisiones y el dispositivo.
6. Repita los pasos anteriores 2 o 3 veces al día hasta que se retire el dispositivo o según le indique su proveedor. Una vez que haya cesado el drenaje, cubra el dispositivo sin apretar para que la zona permanezca seca.



## RETIRAR EL DISPOSITIVO

### Seguimiento con un profesional médico para retirar el dispositivo

○

### Retirar el dispositivo en casa

1. Si se le indica que retire el dispositivo en casa, el dispositivo estará listo para retirarlo cuando se cumplan todas las condiciones siguientes:
  - ✓ Han pasado al menos tres días desde la inserción del dispositivo, hasta \_\_\_\_\_ días según las indicaciones.
  - ✓ No hay drenaje de pus ni de sangre en ninguna de las incisiones.
  - ✓ Hay muy poco enrojecimiento e hinchazón alrededor de las incisiones.
  - ✓ Hay muy poco dolor en el lugar de la intervención.
2. Para retirar el dispositivo, sujete el cono de plástico con una mano y utilice la otra (u otra persona) para cortar un lado del bucle. El dispositivo debería entonces deslizarse fácilmente hacia fuera. Asegúrese de no cortar ambos lados del bucle.
3. Deseche el dispositivo. Si queda algún trozo del dispositivo dentro de la herida, acuda a un profesional médico.